

Personal Audio System

Bruksanvisning



©2013 Sony Corporation Printed in China

ZS-R570BTB

http://www.sony.net/

Europe Only



Avfallsinstruksjon vedrørende oppbrukte batterier (gjelder i EU og andre europeiske land med separate resirkuleringsrutiner)

Dette symbolet på batteriet eller på forpakningen betyr at batteriet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. På visse batterier kan dette symbolet brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol. Symbolet for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv eller 0,004% bly. Ved å sørge for at disse batteriene blir kastet riktig vil du bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse fra potensielt negative konsekvenser som ellers kunne ha blitt forårsaket av ukorret avfallshåndtering. Resirkulering av materialene vil bidra til å bevare naturlige ressurser. Hva gjelder produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller datainnebyggetsgrunner krever permanent tilkobling til et inkorporert batteri, bør dette batteriet skiftes kun av autorisert servicepersonell. For å forsikre at batteriet blir behandlet korrekt skal det leveres til en resirkuleringsstasjon for elektriske produkter når det er oppbrukt. Hva gjelder alle andre batterier, vennligst se informasjonen om hvordan man fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriet på en resirkuleringsstasjon for oppbrukte batterier. For mer detaljert informasjon vedrørende korrekt avfallsmottak av dette produktet og av andre batterier, vennligst kontakt ditt kommunekontor, din avfallstjeneste eller forhandleren hvor du kjøpte produktet.

ADVARSEL!

For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette dette apparatet for regn eller fuktighet.

For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må du ikke utsette dette apparatet for væskedrypp eller -sprut, og du må ikke sette ting som er fukt med væske, som f.eks. vaser, på apparatet.

Etersom nettpåselet brukes til å koble enheten fra strømmen, bør du koble enheten til enett tilgjengelig vekselstrøm-stikkontakt. Hvis du legger merke til noe unormalt med enheten, må du omgående trekke ut støpselet av stikkontakten.

Denne enheten er ikke koblet fra vekselstrømkilden (strømmenett) så lenge den er koblet til stikkontakten, selv om enheten selv er slått av.

Ikke installer apparatet på et veldig trangt sted, for eksempel i en bokhylle eller innbygd i et skap.

Overdrevent høy lydtrykk fra øreplugger og hodetelefoner kan forårsake nedsatt hørsel.

Ikke utsett batteriene (batteripakke eller installerte batterier) for sterk varme, som solskinn, brann e.l. over et lengre tidsrom.

Nærskiltet definerer seg nederst på eksteriøret.

Merknad for kundene:

Følgende informasjon gjelder kun utstyr som selges i land som følger EU-direktivene.

- MPEG lag-3 (hdykrypteringsteknologi og patenter lisensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Windows Media er enten et registrert varemerke eller et varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
- Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter for Microsoft. Bruk eller distribusjon av denne teknologien uavhengig av dette produktet er forbudt uten passende lisens(er) fra Microsoft.
- Ordmerket Bluetooth og Bluetooth-logoen tilhører Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker ved Sony Corporation er lisensiert.
- N-merket er et varemerke eller et registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.
- Android er et varemerke for Google Inc.
- Andre varemerker og varenavn tilhører de respektive eierne. I denne håndboken er ikke merkene "™" og "®" angitt.

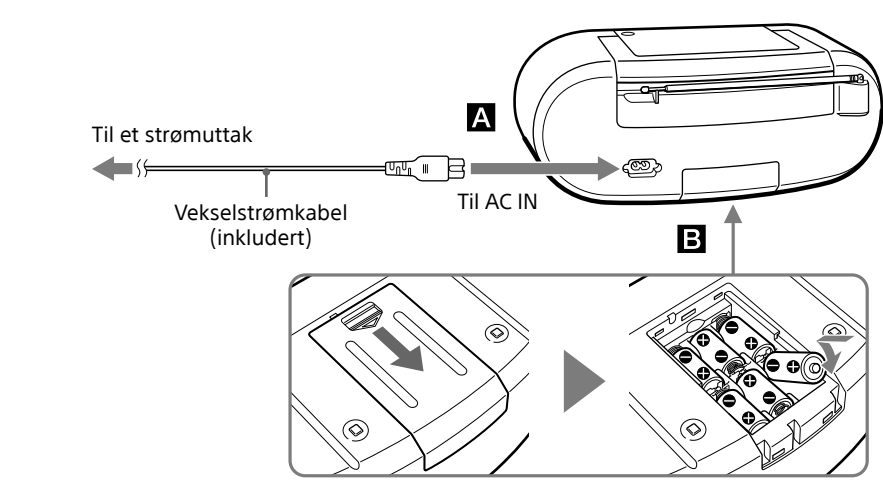
Denne produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Henvendelser relatert til produkt samsvor basert på Europiske Unions lovgivning skal adresseres til autorisert representant, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Du Vincleaan 7-D, 1935 Zaventem, Belgia. For service eller garanti saker, vennligst referer til adresse som nevnt i separat service eller garanti dokument.

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europiske Unjonen og andre europeiske land med separat innsamlingsystem)

Dette symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsstasjon for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet avhentes på korrekt måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressuser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

Strømkilder

Koble til vekselstrømkablet **A**, eller sett inn seks R14-batterier (størrelse C) (ikke inkludert) i batterirommet **B**.



Merknader

- Skift ut batteriene når OPR/BATT-indikatoren **BT** blir svakere, eller når denne enheten ikke kan brukes lenger.
- Skift ut alle batteriene med nye. Før du skifter batteriene må du ta ut en eventuell CD og koble fra alle USB-enheter og tilleggskomponenter.
- For å bruke enheten på batteristrom, må du trekke vekselstrømkablet ut av både enheten og stikkontakten.

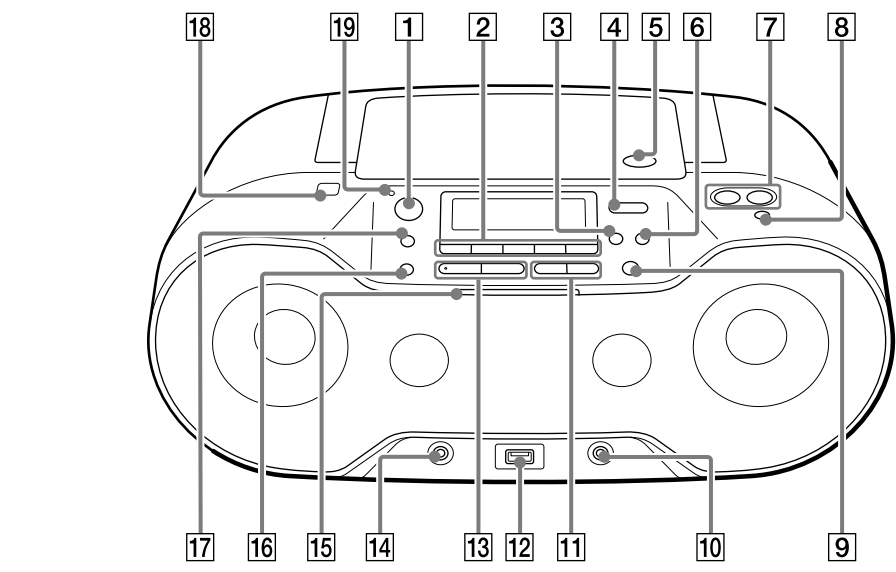
Bruke strømstyringsfunksjonen

Denne enheten er utstyrt med en automatisk standby-funksjon. Ved hjelp av denne funksjonen går enheten automatisk over i standby-modus når du trykker på et eller flere av de følgende knappene i ca. 15 minutter.

For å slå standby-modus på eller av, må du trykke på DISPLAY **BT** mens du holder nede **BT**. Hver gang du trykker på knappene, vises "AUTO STANDBY ON" eller "AUTO STANDBY OFF" i displayet.

Merknader

- Det viste innholdet begynner å blinke i displayet ca. 2 minutter før enheten går over i standby-modus.
- Når enheten er i standby-modus og vekselstrømkablet er tilkoblet, vises "STANDBY" i displayet.
- Den automatiske standby-funksjonen er ikke tilgjengelig med FM-funksjonen.



► **BT** og **VOLUME** + **BT** har et felbart punkt.

Belysning

Belysningen **BT** har følgende to egenskaper.

Varsling av funksjonsendring

Når du veksler til en av de fem funksjonene, økes intensiteten i sentrum av belysningen (hvitt) for å varsle om at en funksjon er endret. Når du veksler til Bluetooth-funksjonen, lyser det også blått på begge sider av belysningen.

Før enheten tas i bruk

Slå strømmen på eller av

Trykk på **OPERATE** **BT**. Du kan også slå på strømmen til denne enheten ved hjelp av den direkte PÅ-funksjonen (nedenfor). I denne håndboken forklares arbeidsoperasjonene for det meste med bruk av den direkte PÅ-funksjonen.

Bruke den direkte PÅ-funksjonen

Trykk på **CD** **BT**, **USB** **BT**, **BLUETOOTH** **BT**, **RADIO DAB/FM** **BT** eller **AUDIO IN** **BT** mens enheten er slått av. Den aktuelle funksjonen er valgt når enheten kommer på nytt.

Justere volumet

Trykk på **VOLUME** + eller – **BT**. Volumet på denne enheten kan justeres trinnsvis fra 0 til 31. For 31. trinnet vises "VOL. MAX".

Lytte via hodetelefoner

Koble hodetelefonene til kontakten **CT** (hodetelefoner) **BT**.

Forsterke bassen

Trykk på **MEGA BASS** **BT**. "MEGA BASS" tennes i displayet. Trykk på knappen igjen for å gå tilbake til vanlig lyd.

Slå av lysorgelfunksjonen

Lysorgelfunksjonen danner lysflekker som er synkronisert med musikkilden. Denne funksjonen er på som standard, men du kan slå den av om ønskelig.

Hold LIGHT SYNC nede **BT** til "LIGHT SYNC OFF" vises i displayet.

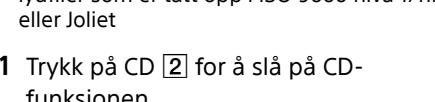
For å slå på funksjonen må du holde knappen nede igjen, til "LIGHT SYNC ON" vises.

Spille av en musikkplate

Du kan spille av følgende platetyper med denne enheten.

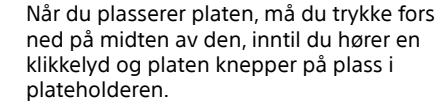
- Audio CD-er med CD-DA-spor som er tatt opp i CD-DA-plattform
- CD-CD-RW-plater med MP3- eller WMA-lydfiler som er tatt opp i ISO 9660 nivå 1/nivå 2 eller Joliet

1 Trykk på **CD** **BT** for å slå på CD-funksjonen.



2 Trykk på **PUSH OPEN/CLOSE** **BT**, og legg inn en plate i CD-skuffen med etiketten opp.

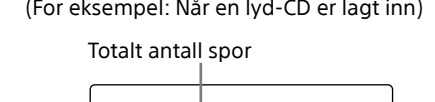
Når du plasserer platen, må du trykke forsiktig ned på midten av den, inntil du hører en klikkelyd og platen knepner på plass i platheolderen.



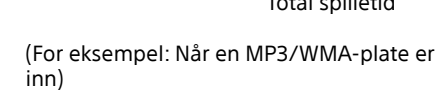
3 Lukk CD-skuffen godt ved å trykke på fordypningsmekket **PUSH OPEN/CLOSE** **BT**. (For eksempel: Når en lyd-CD er lagt inn)



4 Trykk på **BT** for å starte avspilling.

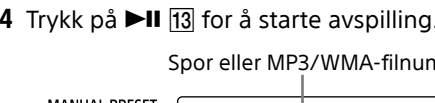


Spør eller MP3/WMA-filnummer



* Hvis det er MP3/WMA-filer kun på root-nivå ("ROOT"-mappe), vises "ROOT" i displayet.

4 Trykk på **BT** for å starte avspilling.



Når du spiller av en MP3-/WMA-plate, vises mappenavnet¹ og sangtittelen² i displayet.

* Hvis det ikke er noen mappe, vises "ROOT" i displayet.

* Hvis spilletiden er lengre enn 100 minutter, vises "----" i displayet.

Andre arbeidsoperasjoner

Gjøre dette

Ta pause i avspillingen Trykk på **BT**. For å gå tilbake til avspillingen, må du trykke på knappen igjen.

Stopp avspillingen Trykk på **BT**. Når du trykker på **BT** etter at avspillingen er stoppet, starter avspillingen fra begynnelsen av det sporete/uden filen du spilte sist (Fortsett avspilling).

Avbryte Fortsett Trykk to ganger på **BT**. Når du trykker på **BT** etter at du har avbrutt Fortsett avspilling, starter avspillingen fra begynnelsen av første spor/fil.

Velge en mappe på en MP3/WMA-plate Trykk på **BT** (mappe) + eller – **BT**.

Velge spor/fil Trykk på **BT** eller **BT**. Du kan hoppe over ett og ett spor eller én og én fil.

Finne et punkt i et spor/en fil Hold nede **BT** eller **BT** til under avspilling, og slipp knappen på det ønskede punktet. Når du har funnet et punkt i løpet av pausestatus, må du trykke på **BT** for å starte avspillingen etter at det ønskede punktet er funnet.

Fjerne en USB-enhet Hold **BT** nede, inntil "NO DEV" vises i displayet, og koble så fra USB-enheten.

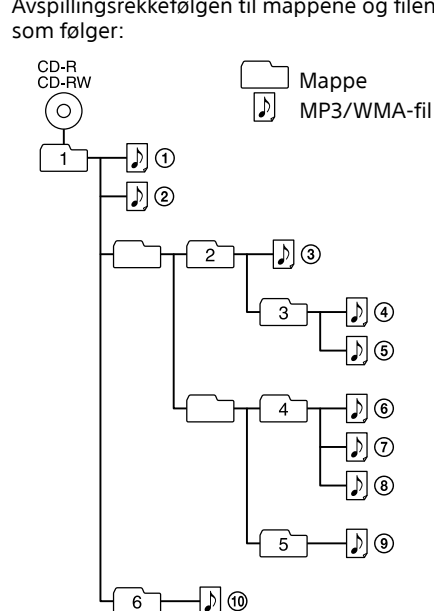
* Når du spiller av en VBR MP3/WMA-fil, vil avspilling kanskje starte fra et annet sted.

Lysflekker for lydutgangen

Det dannes lysflekker (begge sider av belysningen lyser rødt) som synkroniseres med musikkilden. Du kan slå denne funksjonen på eller av etter eget ønske (se "Slå av lysorgelfunksjonen").

Eksempel på mappestruktur og avspillingsrekkefølge

Avspillingsrekkefølgen til mappene og filene er som følger:



Om MP3/WMA-plater

Når en plate er lastet inn, leser enheten alle filene på den aktuelle platen. I løpet av denne tiden vises "READING". Hvis det er mange mapper eller ikke-MP3/WMA-filer på platen, kan det ta lang tid for avspillingen begynner, eller for neste MP3/WMA-fil begynner å spilles av.

• Vi anbefaler at ikke-MP3/WMA-filer eller uønskede mapper utelukkes ved oppsettet av MP3/WMA-plater.

• Under avspilling vil enheten hoppe over mapper som ikke inneholder MP3/WMA-filer.

• Denne enheten starter følgende audioformater: – MP3: Filletnavn "mp3" – WMA: Filletnavn "wma"

• Merk at hvis den aktuelle filen er blitt opprettet i et annet audioformat, kan denne enheten produsere støy eller slutte å fungere tilfredsstillende, selv om filnavnet har korrekt filletnavn.

• MP3 PRO-format støttes ikke.

• WMA-filer som er kodet i formatene WMA DRM, WMA Lossless og WMA PRO kan ikke spilles av.

• I følgende tilfeller kan denne enheten ikke spille av lydfiler fra en plate: – Når det totale antallet lydfiler overstiger 511. – Når det totale antallet mapper på én enkelt plate overstiger 511. – Når katalognavnet (mappebydden) overstiger 9 tegn.

• Mappe- og filnavn kan vises med opptil 32 tegn, inklusive anførselstegn.

• Tegn og symboler som ikke kan vises av enheten, vil vises som "-".

• Denne enheten er kompatibel med versjon 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 av ID3 tag-formatet for MP3-filer, og med WMA tag-formatet (definit av ASF-spesifikasjonen (Advanced Systems Format specification)) for WMA-filer. Når en fil inneholder ID3 eller WMA tag-informasjon, vil sangtittel, artistnavn og albumnavn vises. Hvis en fil ikke inneholder tag-informasjon, viser enheten følgende:

– Filnavnet i stedet for sangtittelen.

– Meldingen "NO ARTIST" i stedet for artistens navn.

– Meldingen "NO ALBUM" i stedet for navnet på albumet.

– ID3- og WMA-tag-informasjonen kan vises med opptil 32 tegn.

Ende avspillingsmodus Trykk gjentatte ganger på **MODE** **BT** mens platen er stoppet.

Du finner nærmere informasjon under "Velge avspillingsmodus" på baksiden.

Lytte til musikk på en USB-enhet

Du kan lytte til lydfiler som er lagret på en USB-enhet (en digital musikkspiller eller en USB-lagringseenhet). Lydfiler i MP3- og WMA-format¹ kan spilles av med denne enheten.

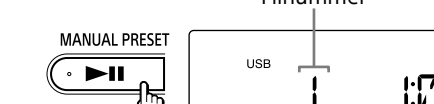
For kompatibelte USB-enheter, se "Kompatible USB-enheter" på baksiden.

* Filer med DRM (Digital Rights Management) opphavsrettsbeskyttelse, eller filer som er lastet ned fra en nettside for musikk, kan ikke spilles av med denne enheten. Hvis du forsøker å spille av slike filer, vil enheten spille av neste ubeskyttede filer.

Merknad Denne enheten kan ikke brukes til å lade USB-enheter.

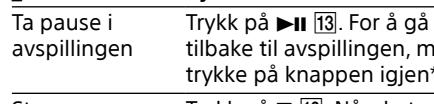
2 Trykk på **USB** **BT** for å slå på USB-funksjonen.

Volumnavnet² ruller over displayet én gang, og så vises det totale mappeantallet i displayet.



* Hvis USB-enheten ikke har et volumnavn, ruller "STORÅGE DRIVE" over displayet. Et volumnavn er et navn du kan gi datalagringsmediene eller -enhetene.

3 Trykk på **BT** for å starte avspilling. Mappenavnet og sangtittelen² over, og først, og deretter vises filnummeret og spilletiden.



* Hvis spilletiden er lengre enn 100 minutter, vises "----" i displayet.

Andre arbeidsoperasjoner

Gjøre dette

Ta pause i avspillingen Trykk på **BT**. For å gå tilbake til avspillingen, må du trykke på knappen igjen.

Stopp avspillingen Trykk på **BT**. Når du trykker på **BT** etter at avspillingen er stoppet, begynner avspillingen fra det punktet hvor du stoppet avspillingen (Fortsett avspilling).

Avbryte Fortsett Trykk to ganger på **BT**. Når du trykker på **BT** etter at du har avbrutt Fortsett avspilling, starter avspillingen fra begynnelsen av den første filen.

Velge en mappe Trykk på **BT** (mappe) + eller – **BT**.

Velge en fil Trykk på **BT** eller **BT**. Du kan hoppe over én og én fil. For å hoppe over flere filer må du holde nede **BT** eller **BT** og slippe knappen ved ønsket spor/fil.

Finne et punkt i en fil Hold nede **BT** eller **BT** til under avspilling, og slipp knappen på det ønskede punktet. Når du har funnet et punkt i løpet av pausestatus, må du trykke på **BT** for å starte avspillingen etter at det ønskede punktet er funnet.

Fjerne en USB-enhet Hold **BT** nede, inntil "NO DEV" vises i displayet, og koble så fra USB-enheten.

* Når du spiller av en VBR MP3/WMA-fil, vil avspilling kanskje starte fra et annet sted.

Merknad

Når du fjerner en USB-enhet må du alltid holde **BT** nede, inntil "NO DEV" vises i displayet. Å koble fra USB-enheten uten å utføre dette trinnet kan ødelegge dataene på USB-enheten eller skade selve USB-enheten.

Endre avspillingsmodus

Trykk gjentatte ganger på **MODE** **BT** mens USB-enheten er stoppet.

Du finner nærmere informasjon under "Velge avspillingsmodus" på baksiden.

Om USB-enheten

- Det kan ta lang tid før avspillingen starter, når:
 - mappestrukturen er kompleks
 - USB-lagringenheten er nesten full
 - ikke lagre uønskede mapper eller filer som ikke er MP3/WMA-filer på en USB-lagringseenhet som inneholder MP3/WMA-filer.
- Under avspilling vil enheten hoppe over mapper som ikke inneholder MP3/WMA-filer.
- Denne enheten starter følgende audioformater: – MP3: Filletnavn "mp3" – WMA: Filletnavn "wma"

• Merk at hvis den aktuelle filen er blitt opprettet i et annet audioformat, kan denne enheten produsere støy eller slutte å fungere tilfredsstillende, selv om filnavnet har korrekt filletnavn.

• MP3 PRO-format støttes ikke.

• WMA-filer som er kodet i formatene WMA DRM, WMA Lossless og WMA PRO kan ikke spilles av.

• I følgende tilfeller kan denne enheten ikke spille av lydfiler fra en USB-lagringseenhet: – Når det totale antallet lydfiler i en enkelt mappe overstiger 999. – Når det totale antallet lydfiler på én enkelt USB-lagringseenhet overstiger 5 000. – Når det totale antallet mapper på én enkelt USB-lagringseenhet overstiger 255 (inklusive "ROOT"-mappen).

– Når katalognavnet (mappebydden) overstiger 8 (inklusive "ROOT"-mappen).

Disse tallene kan variere med fil- og mappestrukturen.

• Kompatibilitet med all programvare som koder/ skriver kan ikke garanteres. Hvis lydfiler på USB-lagringseenheten opprinnelig ble kodet med ikke-kompatible programvare, vil disse filene kanskje produsere støy eller hakket lyd, eller ikke kunne spilles av i det hele tatt.

• Mappe- og filnavn kan vises med opptil 32 tegn, inklusive anførselstegn.

• Tegn og symboler som ikke kan vises av enheten, vil vises som "-".

• Denne enheten er kompatibel med versjon 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 av ID3 tag-formatet for MP3-filer, og med WMA tag-formatet (definit av ASF-spesifikasjonen (Advanced Systems Format specification)) for WMA-filer. Når en fil inneholder ID3 eller WMA tag-informasjon, vil sangtittel, artistnavn og albumnavn vises. Hvis en fil ikke inneholder tag-informasjon, viser enheten følgende:

– Filnavnet i stedet for sangtittelen.

– Meldingen "NO ARTIST" i stedet for artistens navn.

– Meldingen "NO ALBUM" i stedet for navnet på albumet.

– ID3- og WMA-tag-informasjonen kan vises med opptil 32 tegn.

Ta opp musikk fra en plate til en USB-enhet

Du kan ta opp en hel plate (synkronisert opptak) eller et spor eller en fil som spilles av i øyeblikket (opptak av enkeltspor) til en USB-enhet (digital musikkspiller, USB-lagringseenhet e.l.).

Når du tar opp fra en CD, tas sporene opp som MP3-filer med 128 kbps. Når du tar opp fra en MP3/WMA-plate, tas MP3/WMA-filer opp med samme overføringsmedium e.l.).

Når du tar opp fra en MP3/WMA-plate, tas MP3/WMA-filer opp med samme overføringsmedium e.l.).

For kompatibelte USB-enheter, se "Kompatible USB-enheter" på baksiden.

1 Koble USB-enheten til USB-porten (←) **BT**.

2 Legg en plate ut i ta opp i CD-skuffen.

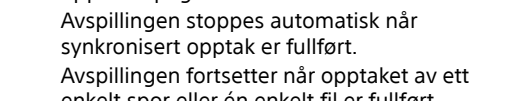
Ta opp en hel plate Fortsett til trinn 3.

Ta opp MP3/WMA-filer i en bestemt mappe Trykk gjentatte ganger på **BT** (mappe) + eller – **BT** for å velge en mappe.

Ta opp bare favorittsporene eller -filene dine Utfør trinn 1 til 5 i "Opprettet ditt eget program (Programnavngivning)" på baksiden.

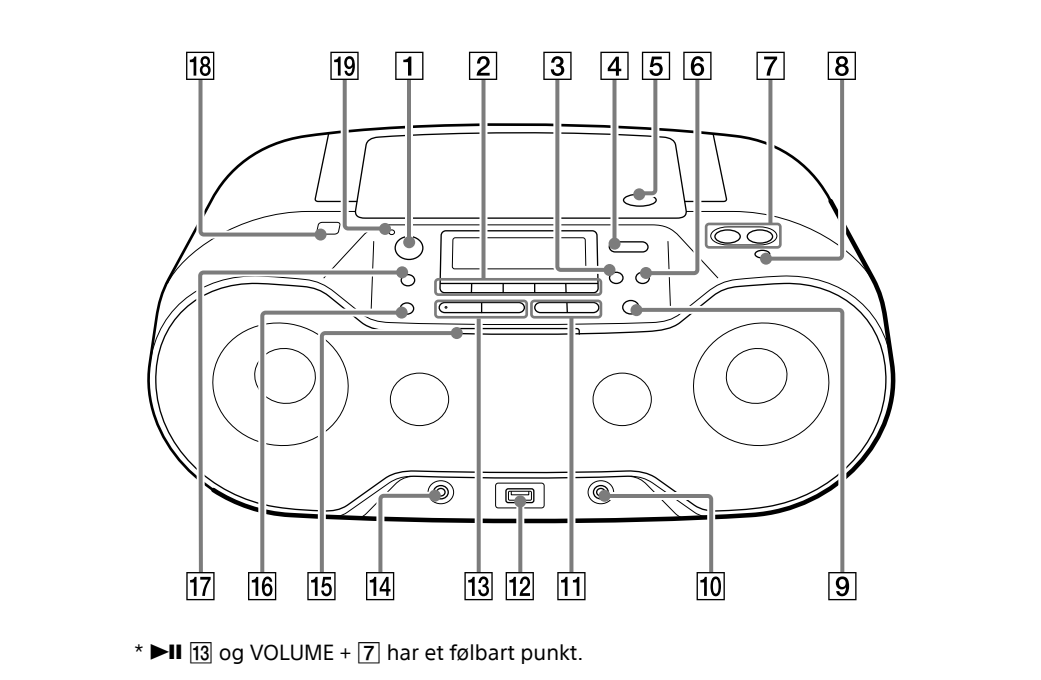
Ta opp ett enkelt spor/én enkel fil Velg og start avspilling av sporet/filen du vil ta opp.

3 Trykk på **REC CD** **BT**. "REC" blinker, og enheten begynner å beregne hvor mye plass det er på USB-enheten.



Når beregningen er fullført vises "FREE**G"/"FREE**M" (gjenværende lagringsplass på enheten, i gigabyte/ megabyte), og deretter "PUSH ENT" i displayet. Hvis "LOW ***M" vises i displayet, er det

Andre arbeidsoperasjoner



► **⏪** **⏮** og **VOLUME** + **[Z]** har et forbart punkt.

Bruke displayet

Kontrollere MP3/WMA-filinformasjonen

Trykk gjentatte ganger på **DISPLAY** **[⏻]** under avspilling av en MP3/WMA-fil på platen/USB-enheten.



Displayet endres som følger:

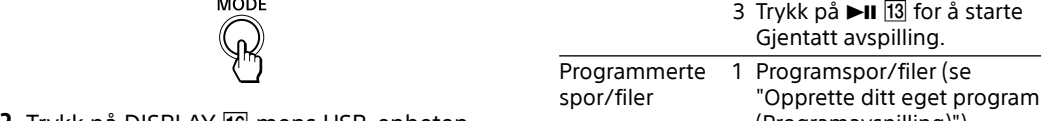


¹ Hvis filen ikke inneholder tilsvarende ID3 eller WMA tag-informasjon, nuller filnavnet.
² "NO ARTIST" og "NO ALBUM" -opp displayet, i stedet for henholdsvis sangtittelen, artistnavnet og albumnavnet.

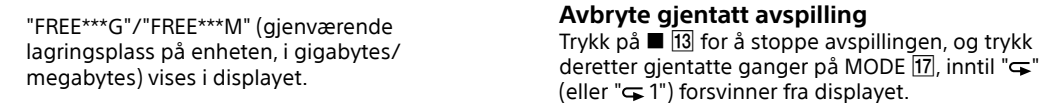
² Artistnavnet og albumnavnet vil endres til dette om noen sekunder.

Kontrollere ledig plass på USB-enheten

1 Trykk gjentatte ganger på **MODE** **[⏻]** for å avbryte modusen Mappesvissing, Gjentatt mappesvissing, Programavspilling eller Gjentatt programavspilling.



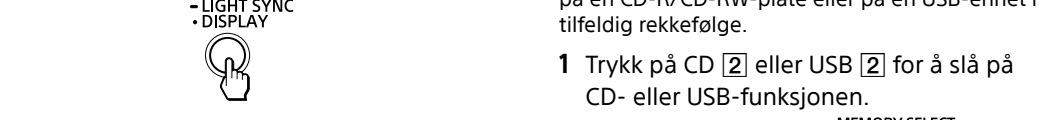
2 Trykk på **DISPLAY** **[⏻]** mens USB-enheten er stoppet.



¹ "FREE**G"/"FREE***M" (hvisværende lagringsplass på enheten, i gigabyte/s megabyte/s) vises i displayet.

Kontrollere navnet på den tilkoblede Bluetooth-enheten

Trykk på **DISPLAY** **[⏻]** mens du kobler til Bluetooth-enheten.



Displayet endres som følger:

Når du lytter til FM

Forhåndsinnstilt nummer¹ → Stasjonsnavn² → PTY-etikett³ (se "PTY (programtype)".)
³ Spesifikasjoner¹ → Radiotekst² → Frekvens

Når du lytter til DAB

Forhåndsinnstilt nummer¹ → DLS (Dynamic Label Segment)² → PTY-etikett³ (se "PTY (programtype)".)
³ Spesifikasjoner¹ → Kanal → Overføringshastighet⁴ → Signalmivå⁴ → Komponentetikett

Trykk på **ENTER** **[↵]** for å tilbake til det valgte displayet.

¹ Et forhåndsinnstilt nummer vises kun når du lytter til den forhåndsinnstilte radiostasjonen.
² "NO PS", "NO PTY" eller "NO TEXT" kan vises hvis RDS-sendingen ikke mottas skikkelig, eller stasjonen ikke tilbyr RDS-tjenester.
³ "NO DLS", "NO PTY" eller "NO SIGNAL" kan vises hvis ingen DLS, ingen PTY-etikett eller ingen artistetikett mottas.
⁴ "..." vises hvis ingen overføringshastighet eller inter signal mottas.

Om RDS-funksjoner

Hva er RDS? Radiodatasystemet RDS ble lansert av Den europeiske kringkastingsunionen (EBU) i 1987, og gjør det mulig å motta informasjon som f.eks. stasjonsnavn via RDS-bærefrekvensen på 57 kHz FM-båndet. Tilgjengeligheten av RDS-data varierer imidlertid med område. Det vil følgeik alle alltid være mulig å motta RDS-informasjon.

Bruke RDS-funksjonene

Denne enheten støtter følgende RDS-funksjoner.

RDS-funksjon	Beskrivelse
Stasjonsnavns-display	Viser navnet på den stasjonen du lytter til.
PTY	Viser programtypen for det (programtype) programmet som tas inn.
RT (radiotekst)	Viser tekstinformasjonen i fi form.

Merknader

RDS-funksjonene vil ikke aktiveres hvis FM-informasjon som tas inn ikke overfører RDS-data. De vil kanskje heller ikke fungere korrekt i områder hvor RDS-overføringer befinner seg på eksperimentstadiet.

¹ Hvis det radiostasjon som mottas, er svak, kan det ta tid å motta RDS-data.

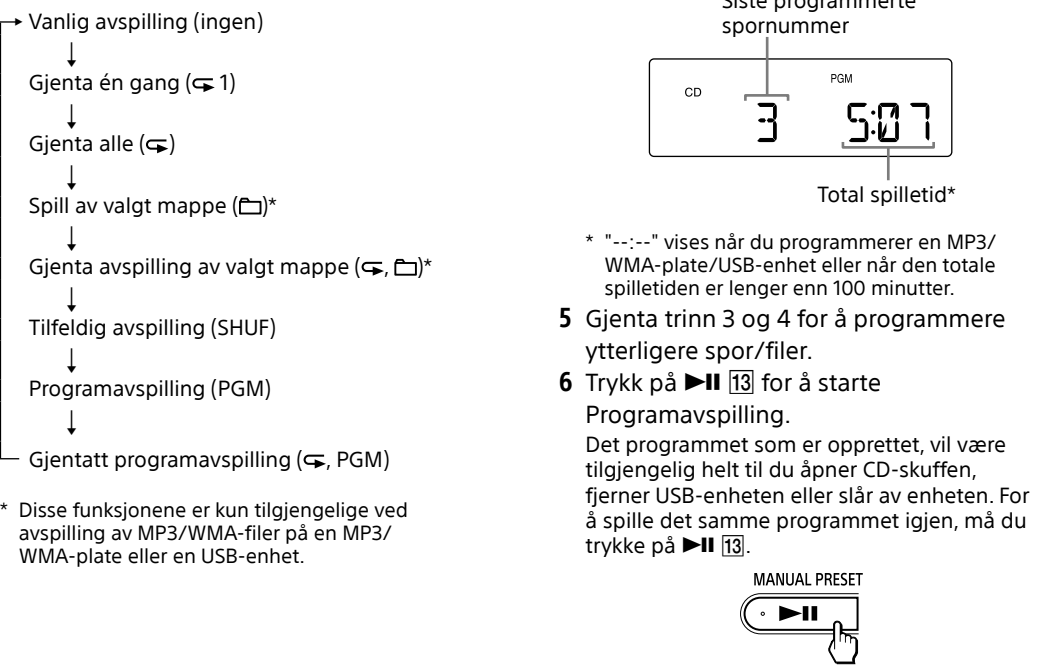
Velge avspillingsmodus

Du kan stille inn enheten på å spille av spor eller filer på repetisjon eller i tilfeldig rekkefølge, mens en plate/USB-lagringsenhet er stoppet.

Trykk gjentatte ganger på **MODE** **[⏻]**.



Hver gang du trykker på knappen, skifter indikatoren på følgende måte:



¹ Vanlig avspilling (Ingen)

² Gjenta én gang (◀ 1)

³ Gjenta alle (◀)

⁴ Spill av valgt mappe (◀)

⁵ Tilfeldig avspilling (SHUF)

⁶ Programavspilling (PGM)

⁷ Gjentatt programavspilling (◀ PGM)

¹ Disse funksjonene er kun tilgjengelige ved avspilling av MP3/WMA-filer på en MP3/WMA-plate eller en USB-enhet.

Merknad Hvis du prøver å programmere 26 spor/filer eller mer, vises "FUL1" i displayet.

Tips

Fortsett avspilling er tilgjengelig når du bruker modusen Programavspilling i USB-funksjonen. Trykk på **▶▶** **[⏮]** etter at du har stoppet Programavspilling ved å trykke på **▶▶** **[⏮]**. Programavspilling starter på det stedet hvor du stoppet avspillingen.

Vise programmert spor-/filinformasjon Etter at du har opprettet ditt eget program, kan du kontrollere informasjonen om de programmerte sporene/filene.

Trykk gjentatte ganger på **DISPLAY** **[⏻]**, så endres displayet som følger:

Totalt antall programmerte trinn → Siste programmerte spor-/filnummer og total spilletid¹

¹ "...." vises for MP3/WMA-plater og USB-enheter.

² "...." vises for MP3/WMA-plater og USB-enheter.
³ "...." vises for MP3/WMA-plater og USB-enheter.
⁴ "PGM" forsvinner fra displayet.

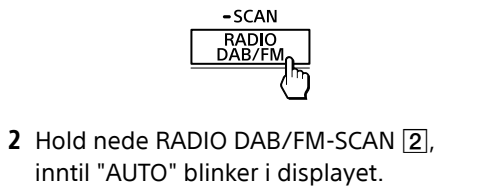
Slette alle spor/filer i det aktuelle programmet Stopp avspilling og trykk deretter på **▶▶** **[NO STEP]** vises, og du kan opprette et nytt program ved å følge prosedyren "Opprette ditt eget program (Programavspilling)".

Avbryte Programavspilling Trykk på **▶▶** **[⏮]** for å stoppe avspillingen, og trykk deretter gjentatte ganger på **MODE** **[⏻]**, inntil "PGM" forsvinner fra displayet.

Slette alle spor/filer i det aktuelle radiostasjon Du kan lagre radiostasjoner i enhetens minne. Du kan forhåndsinnstille opptil 30 radiostasjoner, 20 for FM og 10 for DAB.

Forhåndsinnstille FM-stasjoner automatisk

1 Trykk gjentatte ganger på **RADIO DAB/ FM** **[Z]** for å velge "FM".



2 Hold nede **RADIO DAB/FM-SCAN** **[Z]**, inntil "AUTO" blinker i displayet.

3 Trykk på **ENTER** **[↵]** for å lagre stasjonen. Stasjonen lagres i minnet, ordnet etter frekvens (fra lave frekvenser til høyere).

Forhåndsinnstille radiostasjoner manuelt

Du kan stille inn på og lagre radiofrekvensene til stasjoner du ønsker å lytte til.

1 Trykk gjentatte ganger på **RADIO DAB/ FM** **[Z]** for å velge et frekvensbånd.

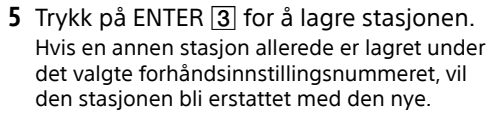


2 Stille inn på en ønsket stasjon.
3 Hold nede **MANUAL PRESET** **[⏻]**, inntil "DAB-xx" eller "FM-xx" blinker i displayet. (Eksempel: DAB)



4 Trykk på **PRESET** + eller **[▶▶]** inntil det forhåndsinnstilte nummeret for stasjonen du vil lytte til, blinker i displayet.

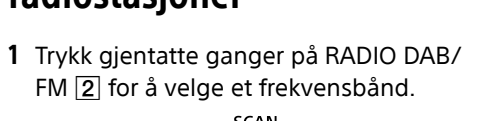
5 Trykk på **ENTER** **[↵]** for å lagre stasjonen. Hvis en annen stasjon allerede er lagret under det valgte forhåndsinnstilte nummeret, vil den stasjonen bli erstattet med den nye.



Tips De forhåndsinnstilte radiostasjonene forblir i enhetens minne, også i følgende situasjoner.
–Vekselstrømkanalen trekkes ut.
–Batteriene fjernes.

Lytte til forhåndsinnstilte radiostasjoner

1 Trykk gjentatte ganger på **RADIO DAB/ FM** **[Z]** for å velge et frekvensbånd.



2 Trykk på **PRESET** + eller **[▶▶]** for å velge et lagret forhåndsinnstilt nummer for den ønskede radiostasjonen.



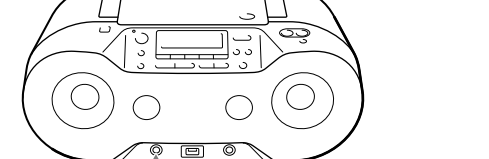
3 Trykk på **PRESET** + eller **[▶▶]** for å velge et forhåndsinnstilt nummer for den ønskede radiostasjonen.

Koble til tilleggskomponenter

Du kan nyte lyden fra en tilleggskomponent, f. eks. en bærbar, digital musikkspiller, via høyttalerne på denne enheten.

Husk å slå av de komponentene som skal kobles sammen, før tilkoblingen skjer.

Hvis du vil vite mer, se bruksanvisningen for den komponenten som skal kobles til.



Til AUDIO IN-kontakten

Til komponent (f.eks. bærbar, digital musikkspiller)

Audiokabel (ikke inkludert)

- Koble **AUDIO IN**-kontakten **[⏻]** til linjeutgangen på den bærbare, digitale musikkspilleren eller en annen komponent, ved hjelp av en audiokabel (ikke inkludert).
- Slå på den tilkoblede komponenten.
- Trykk på **AUDIO IN** **[⏻]** og begynn å spille av lyd på den tilkoblede komponenten.



Lyden fra den tilkoblede komponenten høres fra høyttalerne.
For å koble enheten til en TV eller en videospiller (VCR), må du bruke en forlengelseskabel (ikke inkludert) med en stereo-miniplugg i den ene enden og to phono-plugger i den andre.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Tilleggsinformasjon

Kompatible enheter

Kompatible USB-enheter

Kompatible USB-enheter er USB-enheter er som følger. For du begynner å bruke en enhet med denne enheten, må du sjekke at den oppfyller kravene.

- Kompatibel med USB 2.0 (Full Speed)
- Støtter masselagermodus¹
- Maskelagermodus² er en modus som gjør en USB-enhet tilgjengelig for en vertsenhet, slik at det blir mulig å overføre filer. De fleste USB-enheter støtter masselagermodus.

Velge et minne på enheten for avspilling eller opptak Hvis USB-enheten har mer enn ett minne (f.eks. et internt minne og et minnekort), kan du velge hvilket minne du vil bruke, og deretter starte avspillingen. Pass på å velge et minne for du begynner avspillingen eller opptaket, siden det ikke er mulig å velge minne mens operasjonen pågår.

- Koble USB-enheten til porten merket «(USB) **[Z]**.
- Trykk på **USB** **[Z]** for å slå på USB-funksjonen.
- Trykk på **USB-MEMORY SELECT** **[Z]**, inntil "SELECT?" vises i displayet.
 - MEMORY SELECT
 - USB
- Trykk på **ENTER** **[↵]**.
- Trykk gjentatte ganger på **◀◀** eller **▶▶** **[⏮]** for å velge et minnenummer. Navnet på minnet vises. Navnet kan vises på ulike måter, avhengig av spesifikasjonene for USB-enheten. Hvis bare ett minne kan velges, fortsett til trinn 6.
- Trykk på **ENTER** **[↵]**.

Om USB-enheten

- Det kan ikke alltid garanteres at en USB-lagringsenhet vil fungere, selv om den oppfyller kravene til kompatibilitet.
- Når en USB-enhet er tilkoblet, leser denne enheten alle filene på USB-enheten. Hvis lagringsenheten inneholder mange mapper eller filer, kan det ta lang tid før enheten blir ferdig med å lese dem.
- Ikke koble en USB-lagringsenhet til enheten via en USB-hub.
- For enkelte tilkoblede USB-enheter kan det gå litt tid fra en arbeidsoperasjon er igangsatt, til den utføres av denne enheten.
- Denne enheten setter kanskje ikke alle funksjonene til en tilkoblet USB-lagringsenhet.
- Avspillingsrekkefølgen på denne enheten kan avvike fra avspillingsrekkefølgen på en tilkoblet USB-lagringsenhet.
- Denne enheten kan ikke brukes til å lade USB-enheter.

¹ Det kan ikke alltid garanteres at en USB-lagringsenhet vil fungere, selv om den oppfyller kravene til kompatibilitet.
² Når en USB-enhet er tilkoblet, leser denne enheten alle filene på USB-enheten. Hvis lagringsenheten inneholder mange mapper eller filer, kan det ta lang tid før enheten blir ferdig med å lese dem.

³ Ikke koble en USB-lagringsenhet til enheten via en USB-hub.
⁴ For enkelte tilkoblede USB-enheter kan det gå litt tid fra en arbeidsoperasjon er igangsatt, til den utføres av denne enheten.
⁵ Denne enheten setter kanskje ikke alle funksjonene til en tilkoblet USB-lagringsenhet.
⁶ Avspillingsrekkefølgen på denne enheten kan avvike fra avspillingsrekkefølgen på en tilkoblet USB-lagringsenhet.
⁷ Denne enheten kan ikke brukes til å lade USB-enheter.

Kompatible Bluetooth-enheter

Kompatibilitetskravene for Bluetooth-enheter er som følger. For du begynner å bruke en enhet med denne enheten, må du sjekke at den oppfyller kravene.

- Enheterne må være kompatible med Bluetooth-standarden, versjon 3.0.
- Enheterne må støtte A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) og AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) og bruke den.
- NFC-funksjon (NFC påkrevd ved bruk av enhetens NFC-pairingsfunksjon).

Gå til nedenstående nettsider for å få den nyeste informasjonen om kompatible Bluetooth-enheter, inklusive NFC-kompatible smarttelefoner.

http://support.sony-europe.com/

Hva er trådløs Bluetooth-teknologi?

Trådløs Bluetooth-teknologi er en trådløs overføringsmekanisme for korte avstander, som muliggjør datakommunikasjon mellom digitale enheter, som f.eks. en datamaskin og et digitalt kamera. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer innenfor en radius på ca. 10 m.
– Det er vanlig å koble sammen to enheter ved behov, men enkelte enheter kan kobles til flere andre enheter på en gang. Du trenger ikke bruke en kabel for å koble til, og det er heller ikke nødvendig at enhetene er vendt mot hverandre, slik som ved infarad overføring. Du kan for eksempel bruke en slik enhet selv om den ligger i en veske eller lomme. Bluetooth-standarden er en internasjonal standard som støttes av tusenvis av bedrifter på alle kanter av kloden, og som brukes av ulike selskaper over hele verden.

Kommunikasjonssystem og kompatible Bluetooth-profiler på denne enheten

Hver enkelt Bluetooth-enhetsspesifikasjon. Denne enheten støtter følgende Bluetooth-versjoner og -profiler:

Kommunikasjonssystemer:

Bluetooth-spesifikasjon, versjon 3.0

Kompatible Bluetooth-profiler:
–A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Sending eller mottak av lydinnhold med høy kvalitet.
–AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): Styre A/V-utstyr; sette på pause, stoppe, starte avspilling osv.

Maksimal kommunikasjonsspekkevidde Bruke Bluetooth-enheter innenfor en radius på 10 m (synslinje) fra denne enheten.
Denne enheten støtter følgende Bluetooth-versjoner og -profiler:

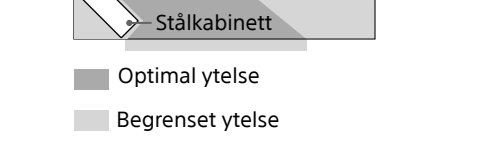
–Det er en hindring, som f.eks. en person, en metallgenning eller en vegg mellom denne enheten og Bluetooth-enheten.
–En trådløs LAN-enhet er i bruk i nærheten av denne enheten.

–En mikrobølgeovn er i bruk i nærheten av denne enheten.
–En enhet som genererer elektromagnetisk stråling er i bruk i nærheten av denne enheten.
–Denne enheten er plassert på en hylle av stål.

Du kan nyte lyden fra en tilleggskomponent, f. eks. en bærbar, digital musikkspiller, via høyttalerne på denne enheten.

Husk å slå av de komponentene som skal kobles sammen, før tilkoblingen skjer.

Hvis du vil vite mer, se bruksanvisningen for den komponenten som skal kobles til.



Stålkabinett

Optimal ytelse

Begrenset ytelse

Interferens fra annet utstyr Fordi Bluetooth-enheter og trådløse nettverk (LAN IEEE802.11b/g/n) bruker samme frekvens, kan det oppstå mikrobølgeinterferens som gir redusert kommunikasjonshastighet eller støy, eller som gjør det umulig å opprette forbindelse hvis denne enheten brukes nær en trådløs nettverksenhet. I så fall skal du gjøre følgende.

–Bruk denne enheten minst 10 m fra den trådløse nettverksenhet.

–Hvis denne enheten brukes innenfor en radius på 10 m fra en trådløs nettverksenhet, må du slå av den trådløse nettverksenheten.

–Bruk Bluetooth-enheten så nær denne enheten som mulig.

Interferens med andre enheter Mikrobølger som sendes fra en Bluetooth-enhet kan påvirke brukere av elektronisk medisinsk utstyr. Slå av denne enheten og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, så det ikke skjer ulykker:

–I nærheten av brennbær gass, på sykehus, tog, fly eller bensinstasjoner.
–I nærheten av automatiske dører eller brannalarmer

Merknader

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Merknader

- Hvis denne enheten er koblet til mono-utgangskontakten på en digital musikkspiller, vil det kanskje ikke være lyd i den høyre høyttaleren til denne enheten.
- Hvis enheten er koblet til linjeutgangen på en digital musikkspiller, kan det forekomme forvrengning. Hvis lyden er forvrent, må du koble til hodetelefonkontakten i stedet.
- Hvis enheten er koblet til hodetelefonkontakten til en digital musikkspiller, må du øke volumet på den digitale musikkspilleren, og deretter justere volumet på selve enheten.

Forholdsregler

Plater denne enheten KAN spille av

• Audio CD (CD-DA)*-spør)

• Compact Disc Digital Audio (CD-DA) og/eller fullformat¹) på riktig måte.

¹ CD-DA er forkortelsen for Compact Disc Digital Audio. Det er et oppsettstandard som brukes for audio-CD-er.

² Fullføring er den prosessen som skal til for å gjøre CD-R/CD-RW-plater spillbare på forbrukernes musikkspillere, og fullføring kan aktiveres eller deaktiveres av valgbare innstillinger under opprettsen av platen i de fleste typer opptaktsprogramvare.

Plater denne enheten IKKE KAN spille av

• Andre CD-R/CD-RW enn de som er spilt inn i audio CD-format eller i formater som er kompatible med ISO 9660 nivå 1/nivå 2 eller Joliet.

• CD-R/CD-RW av dårlig opptaktskvalitet, CD-R/CD-RW med riper eller som er sktete, eller CD-R/CD-RW som er spilt inn med en inkompatibel opptaktsenhet.

• CD-R/CD-RW som ikke er fullført eller er fullført på feil måte

Om plater

• For avspilling, bør du rengjøre CD-en med en rengjøringsskut.
Tark av CD-en fra midten og utover. Hvis det er riper, smuss eller fingeravtrykk på CD-en, kan det oppstå en sporaetrett feil.

• Ikke bruk løsemidler, som f.eks. bensin, tyner, rengjøringsmidler som er i handelen, eller antistatisk spray beregnet på vinyl-LP-er.

• Ikke utsett CD-en for direkte solskinn eller varmekilder, som f.eks. varmluftskanaler, eller la den ligge i en pakket bil som står i solen, da det kan bli meget varmt innen i bilen.

• Ikke flett papir eller klebteiketter på CD-en, eller lag riper på overflaten av CD-en.

• Etter at CD-en er avspilt, må du tørke den tilbake i esken sin.

Om DualDiscs

Om DualDiscs er en tosidet plate som kombinerer DVD-innhold på den ene siden med digitalt lydinnhold på den andre. Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med CD-standarden (Compact Disc), kan det ikke garanteres av platen kan spilles av på dette produktet.

Musikkplater som er kodet med teknologi som skal beskytte opphavsrettigheter

• Dette produktet er konstruert for å spille av plater som er kompatible med CD-standarden (Compact Disc). I det siste har noen plateselskaper lansert forskjellige musikkplater som er kodet med teknologi som skal beskytte opphavsrettigheter. Vær oppmerksom på at noen plater som er kodert på denne måte, kan ikke spille av på dette produktet.

Om sikkerhet

• Siden laserstrålen som brukes i CD-spilleserksjonen er skadelig for øynene, må du ikke forsøke å få lyse hverandre med den. Overalt all ser ut på kvalitetspersonell.

• Skulle en fast genstand eller en væske falle ned på enheten, må du koble enheten fra strømmenett og lå den sjekket av kvalifisert personell før du forsøker å bruke den.